



新聞公報

香港政府新聞處印發·皇后大道中·拱北行·電話：五十二三三一九一

一九八三年五月八日
星期日

目錄

庇護工場研究報告將交當局考慮	第一頁
南區盲人學校獲贈捐款	第二頁
學界足球代表隊參加漢城國際賽	第三頁
六百套影片供市民借用	第四頁
僱主須防假冒勞工處人員行騙	第五頁
長洲週三停水時間	第五頁
新界市署忠告居民須飲用煮沸井水	第六頁
元朗將建新路	第七頁
九龍塘區臨時交通措施	第八頁
葵芳停車場週二啓用	第八頁
鯽魚涌選區補選	第九頁
大埔興建道路	第十頁

研究庇護工場報告
即將提交政府考慮

由前社會事務司成立以研究爲傷殘人士設立庇護工場的功用和目標之工作小組，最近已完成工作，並將報告提交康復發展協調委員會。該報告將於短期內交予教育統籌司，由政府加以考慮。

該工作小組曾研究七個國家爲傷殘人士提供庇護工作的經驗，並對本港的十八個庇護工場進行詳細調查，然後才建議加速增設庇護工場的名額，在未來五年內由每年加添三百名增至平均每年增加五百五十名。此一增加速率將使提供的名額在此期間內達到目前的一千六百五十四個名額的三倍，長遠而言，大大有助於應付理論上所需的一萬四千四百四十一個名額。

該報告又建議在適當時間成立兩間新的試驗性庇護工場，由社會福利署擔任主席的一個諮詢委員會負責監督，收容那些因本身傷殘而無法在外間機構找尋工作，但生產能力卻可以達到較一般庇護工場工人爲高之水平的傷殘人士。該報告並建議這些以生產爲主的工場可予擴展，以包括更富挑戰性及更有意義的工作，而毋須如目前大部份的庇護工場一般，局限於那些簡單而重複的組件工作。

至於那些更爲能幹的傷殘人士，透過改善勞工處展能就業組的轉介制度，可幫助他們在外間機構找尋工作。那些生產能力不可能達到健全人士約百分之三十者，可由社會福利署辦理的展能中心再行訓練或給予更爲合適的服務，爲着使到轉介工作更爲適當，現已吸取海外的經驗設計一個更爲合理及客觀的評估制度。

在將來，庇護工場收容工人名額會增至一百二十名至一百六十名之間，而爲適應個別地區的需要，庇護工場將根據地區劃分而設置。

爲配合庇護工場就業機會的發展，工場將設工場經理及生產監督各一名。他們須具備合適的資歷及在工商界服務的經驗。此舉將使到每個庇護工場的社會工作者，能夠更加專心照顧工人的需要，而非如以往般需要分神管理庇護工場。

工作小組除訂立支付工資的方針外，還指出雖然庇護工場所得利潤悉數分給工人，並且監督人員薪金均由政府另外資助，工場的工資仍會維持在較低水平。因此，工作小組提議將工人獎勵金由每日五元五角增至七元五角，以反映出自一九八〇年以來，生活費用的增加。

如欲索取工作小組報告書，可致電五一九五五三九教育統籌科。

南區盲人學校獲贈捐款

心光盲人院暨學校今日（星期日）獲贈一筆八萬五千元捐款。

該筆捐款在三月十三日於薄扶林郊野公園舉行的一次步行籌款籌得，約有二百五十人參加是次步行籌款。籌得的善款將用作增添該校圖書館的設施及爲老人院興建一晒衣場。

是項活動由薄扶林分區委員會發起，並由南區政務處及多個區內團體協辦。

在今日一項捐贈儀式中，籌款委員會主席曾宇佐將一張上述款額的支票送予該校校監林植宜。

編輯注意：

一幅攝於捐款儀式的圖片，將於稍後用圖文傳真機發出。

香港學界足球代表隊 前往漢城參加國際賽

香港學界足球代表隊即將前往漢城參加於本（五）月二十日至三十日舉行的第十二屆亞洲學界足球錦標賽。教育署署長兼學界體育理事會會長許瑜，將於本月十日（星期二）為代表隊主持授旗儀式。

授旗儀式將於該日下午四時在港島銅鑼灣利園大廈四樓教育署總部會議室舉行。

由香港學界體育理事會派出的學界足球代表隊，隊員為十八歲以下的學生，他們將於本月二十日上午十一時離港前往漢城。

派隊參賽的國家及地區計有南韓、汶萊、新加坡、印尼、馬來西亞、泰國及香港。本港為上屆賽事的殿軍。

編輯注意：

香港學界足球代表隊即將前往漢城參加第十二屆亞洲學界錦標賽。代表隊啓程之前，將於五月十日（星期二）下午四時在銅鑼灣利園大廈四樓教育署總部會議室舉行記者招待會，屆時教育署署長兼學界體育理事會會長許瑜並會主持授旗儀式。歡迎派員訪攝。

六百套影片 供市民借用

市民倘若想在任何時間及地點，不用花費金錢，而可再一次欣賞豪華富麗的英國皇室婚禮，或緊張刺激的英國足總杯決賽，可向政府新聞處宣傳事務組屬下的影片室免費借用影片。

該影片室藏有十六米厘彩色精選影片約六百套，上述影片即為其中幾套。

該六百套影片並包括與香港、英國及其他國家有關的許多主題甚廣、富有趣味性和教育性的影片，以及紀錄片等。

一些影片顯示出農業、林業、漁業、工業、教育、科技、運輸及交通等方面的超著發展。

其他影片則有關世界各地風景優美的地方和各種體育運動，或探討現今世界的問題。

此外，亦有介紹香港的各種面貌，或政府推行各項宣傳運動的影片。

該批影片均配以英語或廣東話旁白，片名及內容摘要已列載於八三年出版的電影目錄內，該目錄是根據一九八〇年出版的電影目錄而於最近修訂的，歡迎市民向影片室索取該份新目錄。

凡有意借用影片者，請與政府新聞處宣傳事務組屬下的影片室聯絡，辦理預訂影片手續，地址為香港金鐘道統一中心十四樓（電話：五十二七五一至一五）。

去年，每月平均有一百六十套影片外借給各學校、社區中心和其他機構，放映次數達二百二十次，吸引觀眾超過一萬名。

僱主須提防不法之徒
假冒勞工處人員行騙

勞工處發言人今日（星期日）提醒僱主提防不法之徒假冒勞工處人員，藉詞騙取金錢。

他說：該處最近接獲數宗報告，有人自稱為勞工處人員，向工廠東主索取金錢，在該處編印之一本刊物內刊登廣告。

發言人強調：「本處並無授權任何職員向市民索取金錢刊登廣告。」

他指出該處提供之所有服務，俱屬免費，而該處編印有關勞工法例之小冊子，亦同樣免費派予市民參閱。

他提醒僱主，所有勞工處人員均携有公務員身份證及授權令；該等證件均附有持證人之姓名及照片。

工廠督察及勞工督察均獲指示，在巡視工廠時，須出示彼等之授權令，以證明其身份。

他勸諭市民應清楚查明任何自認勞工處人員者之身份，倘有懷疑之處應即向就近之警署報告。

長洲星期三停水

水務署宣佈：離島長洲將於星期三（五月十一日），由上午十時至下午六時，暫停食水供應八小時，以便進行水務工程。

新界市政署忠告各村民
井水必須煮沸才可飲用

新界市政署今日（星期日）向新界偏遠地區之村民，以及前往郊外遠足之人士提出忠告，所有井水及溪水必須經過煮沸之後，才可飲用。

該署發言人表示，井水及溪水可能帶有病菌，因此在未經消毒或煮沸之前，實在不宜飲用，以免影響健康。為使新界村民明白食水衛生的重要，新界市政署衛生教育組以及各區市政辦事處，目前正積極推行一項宣傳運動，以教育村民切勿飲用不潔水源之食水。

新界市政署衛生督察現正分別前往各鄉村探訪，向村民派發傳單，促請他們注意食水衛生。假如該等村落已有自來水供應，村民更被勸諭只可取用自來水，不應取用其他水源。

發言人指出，由於新界若干偏僻村落目前尚未有自來水供應，井水或溪水便成爲居民之食水來源。因此前往探訪之衛生督察，除促請村民定要把井水或溪水煮沸才可飲用外，並指導他們正確消毒井水或溪水的方法。

消毒方法十分簡單，各村民只需將一湯羹之漂白粉溶於大約二百八十毫升（即相等於一個牛奶瓶容量）之清水內攪勻，便可製成消毒液，然後用密塞樽貯好。

至於使用消毒液的方法，則是在一個容量約二百二十七公升（約五十加侖）的大水桶內，盛滿井水或溪水，然後加入一至兩湯羹之消毒液，攪勻之後用蓋蓋好。經過兩小時後，桶內之水便可作飲食之用。

為保障市民健康，新界市政署亦定期派員前往新界各村落，為所有經常被村民取水飲用之井水，提供消毒服務。

同時，該署最近亦在新界多個水井及附近地點，設置警告牌，以忠告村民切勿飲用井水，以確保健康。

最後，發言人更籲請新界村民應協力保持環境地方清潔，切勿隨意棄置垃圾或農業廢料，以免井水及溪水受到污染。

I I I I I I I I

編輯注意：食水衛生宣傳運動之新聞圖片，將於稍後透過傳真機發出。

元朗將建新路

政府現擬於元朗區內興建多條新路。

建議的工程為元朗新市鎮發展計劃的一部份。工程完成後，將為該新市鎮內一些已發展及將發展的地區提供道路設施。

建議工程已刊登於星期五出版之政府憲報內。

查閱有關之圖則，可往香港政府合署西座入口大堂中西區政務處諮詢分處，及元朗青山公路元朗政務大廈元朗地政處及元朗政務處。

任何人士欲反對該項工程，須於七月五日前以書面向地政工務司提出。

九龍塘區臨時交通措施

運輸署宣佈：由於多實街於星期二（五月十日）上午十時重新開放通車，而與窩打老道交界之森麻實道路口亦同時封閉約六個月，以便進行歌和老街、窩打老道及聯合道之交匯處工程，屆時九龍塘區將實施兩項臨時交通措施。

該等措施包括將多實街由其與窩打老道交界處起長八十米之一段改為單程西行，並將介於窩打老道與德雲道之一段森麻實道改為雙程。該兩項措施將實行至封閉之森麻實道路口重新開放為止。

此外，由星期二（五月十日）上午十時起，九巴第七號線將恢復沿窩打老道行駛，並以多實街為終站。

葵芳停車場週二啓用

運輸署屬下的一座樓高八層，座落葵芳地鐵站毗鄰的公共停車場，將於星期二（五月十日）啓用。

開幕典禮定於是日上午十時舉行，由運輸署署長李舒及其他嘉賓主持。

停車場將於上午十一時開始服務。

擬使用該停車場之車輛，應沿葵涌道、葵富路及葵義路駛入。

：
：
：
：
：
：
：

編輯注意：位於葵義路的葵芳停車場將於星期二（五月十日）上午十時舉行開幕禮，歡迎派員訪攝。

鰂魚涌選區補選 選民應踴躍投票

東區政務專員呂孝端今日呼籲鰂魚涌選區二萬二千一百五十五名登記選民，於星期四（五月十二日）首次舉行的區議會補選踴躍投票，選出該區的代表。

在一封致選民的函件中，呂孝端表示是次補選的規模當然比不上最近舉行的區議會和市政局選舉，但對於鰂魚涌居民而言，却十分重要。

他說：「當選的鰂魚涌選區議員，將代表你們在區議會發言，就加強鰂魚涌區各項政府設施與服務，向官守區議員反映。」

「故此，當選的議員務求要能代表鰂魚涌區大部份登記選民的意見；而要確保這點，便有賴選民在選舉日投票選舉心目中的候選人。」

鰂魚涌選區的議席是由於前民選議員關廉豪獲選為市政局議員而出缺。

呂孝端說，鰂魚涌登記選民在東區區議會和市政局選舉均踴躍投票，足見他們對地方行政的關注。

他說：「為保證鰂魚涌區地方行政繼續推行成功，請於星期四前往投票站投票。」

當日在太古小學和中國婦女會中學兩處設立的投票站，由上午七時至晚上十時開放。

選民須在選舉事務處發出的投票通知書上註明的投票站投票。

任何選民如果仍未收到或遺失投票通知書，可致電選舉事務處查詢投票地址，電話號碼是五十二七〇三六九或五十二七〇三八〇。

選民投票時必須出示身份證，而且只能選舉一名候選人。

大埔興建道路

政府現擬在大埔興建一條通道，以通往將於洞梓路南面採泥區築成之平台。

於該採泥區獲得之填土材料將供大埔工業邨第三期填海之用，而築成之平台將發展為鄉村擴展區。

有關建議工程之通告已刊登於星期五出版之政府憲報內。

查閱工程圖則可往中區政府合署西翼大堂入口中西區政務處諮詢分處，新界大埔汀角路大埔政府合署大埔地政處及大埔政務處。

任何人士如反對上述建議工程必須於七月五日前以書面向地政工務司提出。